

[Texte]

• 1600

The Chairman: Then immediately following that, we will get what we can available of the first four and six. We have been asked to add to this list which is going to be considered by all members over the next day or so (xxx-verify-unclear).

Mr. Cassidy: Mr. Chairman, could I make a couple of suggestions?

The Chairman: Yes.

Mr. Cassidy: One is if we hold a meeting later this week, then a certain amount of steering can take place. We can do some of that either just before or just after that meeting. If no meeting is arranged for later this week, it might make sense for the steering committee to decide to meet for half an hour on Thursday or Friday at some point.

The Chairman: That is an excellent point. So we will meet this week on Thursday, shall we say, at 3.30 p.m.. That is to say, the steering committee will meet at 3.30 p.m. on Thursday if there is not a meeting. If there is a meeting, the steering committee can meet at some other time.

Mr. Lewis: Could I ask if Wednesday would be suitable? Most of the time I am here but I have to be in my riding Thursday and Edmonton on Friday. But that is a personal problem, we will get around it somehow.

The Chairman: We will work something out to accomodate you.

Mr. Tupper: You will know whether or not the Minister or the Speakers are coming by Wednesday.

The Chairman: Yes, I know the Speaker is committed to Members' services on Wednesday.

Ms Copps: But at that point you should have an idea of it.

The Chairman: We should have an idea.

Ms Copps: Mr. Chairman, at the Wednesday 3.30 p.m. meeting then, should we be prepared to consider the finalized list of people who would be appearing as witnesses? Is that the idea?

Mr. Lewis: Yes, and along those lines, Mr. Chairman, could you enlighten me on who Mr. J. Power is?

The Chairman: He is one of the ones I have difficulty with. I have not the foggiest notion. Does anybody in the room know him?

Mr. Lewis: I guess we should ask Mr. J. Power.

The Chairman: Oh, is that Jack Power?

Mr. Cassidy: I will go and consult, Mr. Chairman, with one of the . . .

The Chairman: I do not know who he is. I have not the foggiest notion.

Mr. Cassidy: I understand he is a member of staff of the N.D.P. caucus somewhere., so I blush a bit. In fact he is a

[Traduction]

Le président: Ensuite nous verrons quels sont les groupes qui sont disponibles parmi les quatre premiers ainsi que le sixième. Par ailleurs, il pourrait y avoir des ajouts à cette liste qui sera examinée par tous les députés au cours des prochains jours.

M. Cassidy: Puis-je faire encore une ou deux suggestions, monsieur le président?

Le président: Je vous en prie.

M. Cassidy: Si nous tenons une autre réunion plus tard au cours de la semaine, nous pourrions également rassembler le Comité directeur soit avant soit après. Dans le cas contraire, le Comité directeur pourrait de toute façon se réunir pendant une demi-heure soit jeudi soit vendredi.

Le président: C'est une excellente suggestion. Disons que nous nous rencontrerons jeudi à 15h30. C'est-à-dire que le Comité directeur se réunira de toute façon à 15h30 jeudi même s'il n'y a pas de réunion du comité plénier. S'il y a une réunion du comité plénier, le Comité directeur se réunira à un autre moment.

M. Lewis: Mercredi serait-il acceptable? Normalement, je serais ici, mais jeudi je dois être dans ma circonscription et vendredi à Edmonton. C'est un problème personnel cependant. Nous verrons ce que nous pouvons faire.

Le président: Nous essaierons d'en tenir compte.

M. Tupper: Nous saurons d'ici mercredi si le ministre ou les présidents peuvent comparaître.

Le président: Je sais que le président a déjà accepté de comparaître devant le Comité des services aux députés mercredi.

Mme Copps: Vous aurez quand même une idée de ce qui se passe d'ici là.

Le président: Nous devrions avoir une idée de la situation.

Mme Copps: À la réunion de mercredi à 15h30, nous serons donc en mesure de finaliser la liste de témoins qui doivent comparaître devant le Comité?

M. Lewis: Oui, et à ce sujet, monsieur le président, vous pourrez me dire qui au juste est M. J. Power?

Le président: Il est l'un de ceux qui nous créent quelque problème. Je n'en ai pas la moindre idée. Quelqu'un ici présent sait-il qui il est?

M. Lewis: Nous devrions poser la question à M. J. Power.

Le président: C'est Jack Power?

M. Cassidy: Je vérifierai auprès . . .

Le président: Je n'ai pas la moindre idée de qui il s'agit.

M. Cassidy: Il semble qu'il fait partie du personnel du caucus du NPD. Excusez-moi. Il a déjà été président de